



M E S T O R O Ž Ň A V A

Pre zasadnutie
Mestského zastupiteľstva
v Rožňave dňa 21.12.2023

K bodu rokovania číslo:

Názov správy:

Centrum právnej pomoci, Námestie slobody 12, P.O.Box 18, 810 05 Bratislava 15

- krátkodobá výpožička nebytového priestoru v budove OKC v Rožňave, miestnosť č. 12 – zverejnenie zámeru

Predkladá: PaedDr. Mikuláš Gregor, MPH riaditeľ TSMRV	<u>Návrh na uznesenie:</u> Mestské zastupiteľstvo v Rožňave schvaľuje zverejnenie zámeru krátkodobej výpožičky nebytového priestoru – miestnosti č. 12 o výmere 46,60 m ² v budove OKC v Rožňave pre Centrum právnej pomoci so sídlom Námestie slobody 12, Bratislava podľa ustanovenia § 9aa ods. 2 písm. e) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí z dôvodu hodného osobitného zreteľa, na dobu určitú a to na rok 2024 v zmysle čl. 4 ods. 8 písm. c) zásad hospodárenia s majetkom mesta z dôvodu: nájmu (výpožičky) nehnuteľností podporujúce všeobecne akceptovateľný verejnoprospešný účel.
Prerokované: Komisiou finančnou, podnikateľskou a správy mestského majetku dňa 7.12.2023	
Vypracoval: PaedDr. Mikuláš Gregor, MPH riaditeľ TSMRV	
Materiál obsahuje: Dôvodovú správu Žiadosť CPP Bratislava Správu o činnosti konzultačného pracoviska CPP za rok 2023	

Kontrolu zákonnosti a správnosti návrhu na uznesenie vykonala: JUDr. K. Balážová, HKM	
---	--

DÔVODOVÁ SPRÁVA

k materiálu

Centrum právnej pomoci, Námestie slobody 12, P.O.Box 18, 810 05 Bratislava 15 - krátkodobá výpožička nebytového priestoru v budove OKC v Rožňave, miestnosť č. 12 - zverejnenie zámeru

Legislatívne východiská:	Zákon č. 138/1991 o majetku obcí v znení neskorších predpisov Zásady hospodárenia s majetkom mesta
Prijaté uznesenia MZ a ich realizácia:	
Hospodársky a finančný dopad na rozpočet mesta:	
Nároky na pracovné miesta:	Bez nároku na pracovné miesta
Súlad návrhu na uznesenie s právnymi predpismi SR:	Zákon č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov

Dňa 12.10.2023 nám bola doručená žiadosť CPP Bratislava o opätovné bezplatné poskytnutie nebytových priestorov pre potreby fungovania konzultačného strediska Centra právnej pomoci v meste Rožňava.

Požadované priestory sa nachádzajú v budove OKC na Ul. Šafárikova 20 v Rožňave, miestnosť č. 12 na prízemí a CPP Bratislava ich bezplatne využívalo aj v rokoch 2019 až 2023 na základe uzatvorených zmlúv o krátkodobej výpožičke 1 x mesačne na konzultačné dni v Rožňave a na poskytovanie právnej pomoci osobám v materiálnej núdzi a to v zmysle zákona 327/2005 Z.z..

Na prípady bezodplatného užívania majetku mesta sa vzťahuje ustanovenie § 9aa ods. 2 písm. e) zákona č. 138/1991 o majetku obcí. Výpožičku majetku mesta je podľa tohto ustanovenia potrebné schváliť trojpätinovou väčšinou všetkých poslancov.

Komisia:	Termín zasadnutia:	Uznesenie:
Finančná, podnikateľská a správy mestského majetku	7.12.2023	<p><i>Finančná komisia po prerokovaní predloženého materiálu odporúča MZ schváliť zverejnenie zámeru krátkodobej výpožičky nebytového priestoru – miestnosti č. 12 o výmere 46,60 m² v budove OKC v Rožňave pre Centrum právnej pomoci so sídlom Námestie slobody 12, Bratislava podľa ustanovenia § 9aa ods. 2 písm. e) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí z dôvodu hodného osobitného zreteľa, na dobu určitú a to na rok 2024 v zmysle čl. 4 ods. 8 písm. c) zásad hospodárenia s majetkom mesta z dôvodu: nájmu (výpožičky) nehnuteľností podporujúce všeobecne akceptovateľný verejnoprospešný účel.</i></p>



CENTRUM
PRÁVNEJ POMOCI

Technické služby mesta Rožňava Štítnická 21, 048 01 Rožňava	
Dátum:	12 -10- 2023
Číslo zápisu:	169/2023
Filichy:	M. Pavlica

Technické služby mesta
Rožňava
Štítnická 21
048 01 Rožňava

Váš list číslo/zo dňa

Naše číslo
Číslo spisu: 321/2023
ČRZ: 120101/2023

Vybavuje/tel.
Granátová/0948 904515

Dátum
09.10.2023

Vážená spoločnosť,

v mene Centra právnej pomoci (ďalej len „Centrum“) si Vás dovoľujem osloviť s požiadavkou na opakované poskytnutie priestorov pre potreby fungovania konzultačného pracoviska Centra v meste Rožňava.

V súčasnosti je platná Zmluva o krátkodobej výpožičke nebytových priestorov č. 1/2023 uzatvorená v zmysle Uznesenia MZ v Rožňave č. 62/2023 zo dňa 30.03.2023, ktorá je uzatvorená na obdobie do 31.12.2023. V zmysle tejto zmluvy Centrum využíva bezodplatne nebytové priestory v objekte Obchodno-kultúrneho centra na Šafárikovej ul. č. 20 v Rožňave. Organizačne je toto konzultačné pracovisko začlenené pod kanceláriu Centra v Košiciach, ktorá zabezpečuje poskytovanie právnej pomoci prostredníctvom svojich zamestnancov.

V záujme zachovania fungovania konzultačného pracoviska Centra a prístupu občanov mesta Rožňava a blízkeho okolia k právnej pomoci, či už v oblasti civilného práva alebo v oblasti oddĺženia fyzických osôb, by som bola rada, aby mesto Rožňava aj naďalej participovalo na myšlienke aktívnej pomoci občanom prostredníctvom Centra a umožnilo im návrat do aktívneho života aj v ďalšom období.

S ohľadom na vyššie uvedené si Vás dovoľujeme požiadať o vyjadrenie, či je možné opakovane poskytnúť priestory pre potreby Centra na obdobie roku 2024 bezodplatne.

S úctou

CENTRUM PRÁVNEJ POMOCI



JUDr. Zuzana Številová
riaditeľka

Správa o činnosti konzultačného pracoviska CPP Rožňava v roku 2023

Priestory pre konzultačné pracovisko Centra právnej pomoci (ďalej len „Centrum“) v Rožňave sú Centru poskytované na základe Zmluvy o krátkodobej výpožičke nebytových priestorov č. 1/2023, ktorá bola uzatvorená v zmysle Uznesenia MZ v Rožňave č. 62/2023 dňa 20.04.2023. Zmluva sa uzatvorila na dobu určitú, a to od 25.4.2023 do 31.12.2023.

Konzultačné pracovisko v Rožňave je organizačne začlenené pod kanceláriu Centra v Košiciach. Konzultácie v roku 2023 prebiehajú na základe skúseností z predchádzajúcich rokov v periodicite jedenkrát mesačne zamestnancami kancelárie Centra, ktorí dochádzajú do konzultačného pracoviska.

Klienti sú vybavovaní po predošlom telefonickom alebo online objednaní, čím je zabezpečený dostatočný priestor a súkromie pri jednaní. Aj v roku 2023 sa pokračuje v spolupráci s pobočkou Sociálnej poisťovne v Rožňave, s Úradom práce, sociálnych vecí a rodiny v Rožňave, či sociálnymi pracovníkmi Mesta Rožňava. Klienti naďalej prejavujú veľký záujem o problematiku oddĺženia, ale obracajú sa na Centrum aj s inými právnymi problémami, najmä v rodinných veciach (rozvody, úprava práv a povinností k maloletým deťom), ale aj dedičské veci, vyporiadanie majetku, pracovné právo, exekúcie a podobne. Klienti Centra – obyvatelia Mesta Rožňava si na pracovisko a jeho pravidelné fungovanie zvykli a oceňujú, že nemusia cestovať za službami Centra do Košíc, čo by pre nich inak predstavovalo finančnú a časovú záťaž. Využívanie služieb konzultačného pracoviska v Rožňave má svoje opodstatnenie aj v budúcom roku, radi by sme v ňom pokračovali.

Konzultácie v KP Rožňava sa začali vykonávať vzhľadom k neskoršej účinnosti Zmluvy od mája 2023, nasledovne:

Mesiac	Bežná agenda	Konanie o oddĺžení (osobný bankrot)	Spolu vybavených klientov
máj	8	15	23
jún	6	13	19
júl	7	14	21
august	5	15	20
september	6	15	21

Centrum poskytuje právnu pomoc občanom v materiálnej núdzi od roku 2006, teda už 17 rokov. V súčasnosti nájdú občania kvalifikovaných zamestnancov v 15 kanceláriách a v 45 konzultačných pracoviskách po celom Slovensku. Vo východoslovenskom regióne sídlia 4 kancelárie (Košice, Prešov, Humenné a Svidník) a 13 konzultačných pracovísk. Konzultačné pracoviská sú zriadené prevažne v priestoroch Mestských úradov, prípadne v iných budovách vo vlastníctve miest. Konzultácie prebiehajú 1. alebo 2 dni v mesiaci v prenajatých kanceláriách na základe Zmlúv o výpožičke prípadne Zmlúv o spolupráci a to bezodplatne.

V Bratislave dňa 17.10.2023

Vypracovali: Darina Granátová, metodik pre národný projekt

JUDr. Monika Šmídtová Miháľová, vedúca kancelárie CPP Košice

CENTRUM PRÁVNEJ POMOCI